

sección latinoamericana



III Cumbre Iberoamericana: hacia una agenda de desarrollo

Los días 14 y 15 de julio se llevó a cabo en la ciudad brasileña de Salvador de Bahía la III Conferencia de la Cumbre Iberoamericana que congregó a los jefes de Estado y de gobierno de 21 países.¹ El encuentro constituyó un esfuerzo por continuar el diálogo iniciado en Guadalajara, México, en 1991 y que prosiguió el año pasado en Madrid.²

En la primera cumbre prevaleció el reco-

1. Además del anfitrión brasileño, Itamar Franco, asistieron los mandatarios Carlos Saúl Menem (Argentina), Jaime Paz Zamora (Bolivia), César Gaviria Trujillo (Colombia), Rafael Ángel Calderón Fournier (Costa Rica), Fidel Castro Ruz (Cuba), Patricio Aylwin (Chile), Sixto Durán Ballén (Ecuador), Alfredo Cristiani (El Salvador), Felipe González y el rey Juan Carlos de Borbón (España), Ramiro de León Carpio (Guatemala), Rafael Leonardo Callejas (Honduras), Carlos Salinas de Gortari (México), Violeta Barrios (Nicaragua), Guillermo Endara (Panamá), Andrés Rodríguez (Paraguay), Alberto Fujimori (Perú) y Luis Alberto Lacalle (Uruguay). En representación de sus gobiernos, asistieron Aníbal Cavaco Silva, canciller de Portugal, Carlos Morales Troncoso, vicepresidente de la República Dominicana, y Fernando Ochoa Antich, canciller de Venezuela.

2. Véase Homero Urlas Brambila, "Iberoamérica hacia el nuevo milenio" y "Conclusiones de la Reunión de Madrid: Segunda Cumbre Iberoamericana", *Comercio Exterior*, México agosto de 1991, pp. 758-768, y agosto de 1992, pp. 787-794, respectivamente.

nocimiento mutuo de la igualdad entre las naciones y la necesidad de impulsar la integración como forma de unir fuerzas para el desarrollo, incluso por encima de diferencias políticas e ideológicas, con el afán de dar paso a una nueva forma de entender la cooperación internacional.

Al año siguiente los asistentes reiteraron que "la cultura de la cooperación" es la piedra angular del foro, el cual está al servicio de la unidad y el desarrollo. Destacaron que la inclusión de España y Portugal podría tener como efecto positivo evitar que los bloques regionales avancen al proteccionismo. Asimismo, reconocieron que el desarrollo económico y social debe ser un objetivo central de la agenda de los foros internacionales y en especial de las Naciones Unidas. Hicieron un recuento de los esfuerzos realizados por sus países para emprender políticas de ajuste y estabilización en un entorno internacional difícil. Aludieron a las medidas para reestructurar sus economías, liberar el comercio exterior y atender los procesos de integración regional. Subrayaron también la necesidad de finalizar con éxito la Ronda de Uruguay del GATT. En las conclusiones de esa reunión se asentó que el desarrollo social y humano constituye el segundo eje de atención preferente de la cumbre de 1993.

Es consecuente, entonces, que el tema

central de la III Cumbre fuera el de Una Agenda para el Desarrollo, con la que se buscaría acordar estrategias para atender las carencias de los pobres. La razón de esta temática es evidente en la sociedad latinoamericana que vive todavía los efectos de la llamada "década perdida".³

Según la CEPAL, 66% de la población (300 millones de personas) vive en condiciones de pobreza. Se calcula que el desempleo abierto es de 12% en Colombia, 8% en Uruguay, 7% en Argentina, 5% en Chile y 3% en México. Cada año un millón de niños latinoamericanos muere víctima de la desnutrición. A estos indicadores habría que añadir otros problemas que agobian a la región, como el de la deuda externa (cerca de 450 000 millones de dólares), y la constante pérdida de ingresos por exportaciones debida a la caída de los precios internacionales de productos como azúcar (70%), café (63%), estaño (66%) y petróleo (50%), entre otros.⁴ Por otra parte, hay que mencionar fenómenos de otra índole pero que forman parte de la realidad latinoamericana, como la inesta-

3. En los ochenta el PIB regional creció a una tasa media anual inferior a 1%, en contraste con las de 5.5 y 5.9 por ciento de los años sesenta y setenta, respectivamente.

4. Carmen Lira, "Noventas", *La Jornada*, 11 de julio de 1993.

bilidad política en Haití, Perú, Venezuela, Brasil y Guatemala.

Así pues, los mandatarios iberoamericanos abordaron temas como la pobreza extrema, el hambre, el analfabetismo, el desempleo y la cooperación multilateral para el desarrollo, todos asuntos de suma importancia por cuanto en los últimos años los esfuerzos de los países de la región se han ocupado de modernizar sus economías aunque no sin costos sociales, dada la tendencia mundial a formar bloques regionales, de la cual América Latina no debe ni desea permanecer marginada.

El diálogo

La III Cumbre Iberoamericana se organizó en cuatro sesiones. Entre los asuntos que se trataron destacan la propuesta de que cada gobierno incremente en términos reales los recursos destinados al gasto social y el de pugnar por la democratización de la ONU para que responda a las condiciones actuales. Cabe señalar que ambos puntos obtuvieron el consenso de los mandatarios, aunque no se incluyeron en el documento final.

Otros temas abordados, todos relacionados con la preocupación central, fueron: la seguridad y la paz; desarrollo político; crecimiento económico y desarrollo social; democracia y derechos humanos; lucha contra el narcotráfico, y eliminación de trabas al comercio internacional, a los flujos de inversión, al financiamiento externo y al acceso a la tecnología y al conocimiento. También se aludió a la violencia étnica, a las guerras fratricidas, a la fragmentación de estados, al intervencionismo, a la inseguridad para los países del Tercer Mundo y al menosprecio por los principios de soberanía nacional. Se recordó que en la agenda de la reunión del Grupo de los Siete, celebrada en Tokio una semana antes, no se consideró la problemática latinoamericana, asunto que en todo caso subraya la necesidad de redoblar esfuerzos para concretar la integración regional.

Los preparativos

La cumbre de Salvador de Bahía fue antecedida por diversas reuniones preparatorias, cuyas ideas y conclusiones se recogieron en el documento final. Desta-

can los planteamientos del Seminario sobre Financiamiento del Desarrollo, celebrado a fines de junio en Río de Janeiro, en cuyo documento final se asienta que las políticas de reestructuración de las economías regionales comprendieron una mayor apertura comercial, con el consiguiente desmantelamiento de los mercados protegidos y la desincorporación de empresas industriales, bancarias y de servicios públicos, con lo que se buscó mejorar las expectativas de los agentes económicos.⁵ Con todo, el desarrollo regional no ha sido uniforme, por lo que persisten e incluso se han acentuado las desigualdades sociales en los países y entre éstos.

Es así que las economías se enfrentan a cuatro desafíos: incorporar vastos sectores de la población con bajos ingresos al sector formal de la economía para, entre otros aspectos, ampliar el mercado interno; atemperar la desigualdad regional (obstáculo para el desarrollo) mediante la extensión de los frutos del progreso, las oportunidades de empleo, las nuevas técnicas de producción y la prestación de servicios; mejorar la competitividad para hacer frente a la internacionalización de los negocios y de los mercados de capitales, así como a la liberación comercial, y promover el desarrollo sustentable por medio de políticas en que participe el sector privado.

Se propuso fortalecer la participación de

5. Entre ellas destacan la Reunión Cumbre del Pensamiento: Visión Iberoamericana 2000 (Antigua, Guatemala, 26-29 de abril); Salud y Desarrollo: Sida, Una Cuestión Social y Económica (Brasilia, 24-27 de mayo); Conferencia sobre Saneamiento, Medio Ambiente y Salud (Brasilia, 26-28 de mayo); I Conferencia de Ciudades para el Siglo XXI (Río de Janeiro, 3-5 de junio); La Niñez en la Agenda del Desarrollo y la Democracia (Fortaleza, Ceará, 7-9 de junio); Agricultura y Recursos Naturales: Fuente de Competitividad y Patrimonio de Iberoamérica (San José, 24-25 de junio); Evaluación de la Experiencia de Iniciativas de Combate a la Pobreza en América Latina y Financiamiento del Desarrollo (Río de Janeiro, 28-30 de junio); Ciencia y Tecnología para el Desarrollo Sostenible (Salvador de Bahía, 4-7 de julio); Reunión de Ministros de Educación (Salvador de Bahía, 7-8 de julio). Además se realizaron tres reuniones no gubernamentales en la ciudad sede de la III Cumbre: I Encuentro Iberoamericano de Periodistas, Reunión de Presidentes de Organismos Empresariales y Reunión de Representantes Sindicales Latinoamericanos.

la sociedad civil en la preparación, puesta en práctica y vigilancia de las políticas de desarrollo; adoptar medidas que contribuyan a crear empleos productivos, enfocando el financiamiento de actividades agrícolas e industriales intensivas en mano de obra; aumentar la productividad de la economía de cada país con tecnologías y métodos de gestión nuevos, y promover la reorientación del gasto público para atender de manera prioritaria las inversiones en educación y salud, así como en infraestructura, en las que participe el sector privado. Respecto al sector financiero se propuso fortalecer el sistema de intermediación bancaria, incrementar el apoyo a las empresas pequeña y mediana y buscar el acercamiento con el Banco Europeo de Inversión.

El documento final

Al término de la III Conferencia Iberoamericana se dio a conocer un documento que consta de tres partes: un programa para el desarrollo, con especial atención en el desarrollo social; cooperación entre los países del área, y otras materias de interés.

Programa para el desarrollo. Se señala que la Conferencia Iberoamericana es un espacio político de concertación para estimular un amplio intercambio de ideas sobre este tema con la comunidad internacional, la ONU, la OEA y todos los foros donde un programa para el desarrollo tenga cabida y de ese modo explorar nuevas modalidades de asociación que promuevan el desarrollo.

Entre los temas principales del programa para el desarrollo destacan: comercio, finanzas y tecnología, deuda externa, cooperación para el desarrollo sustentable, promoción del desarrollo social y población y corrientes migratorias. Se resalta el tema del desarrollo social que a su vez debe señalar acciones para mejorar la distribución del ingreso, erradicar la pobreza e incrementar el gasto social en salud, educación y seguridad social.

En el documento se señala, asimismo, que las Naciones Unidas deben orientar las políticas para el desarrollo a fin de propiciar el acceso de los países en desarrollo a los mercados mundiales, a un adecuado financiamiento y a la tecnología moderna. Es indispensable, se asienta, con-



Así pues, los mandatarios iberoamericanos abordaron temas como la pobreza extrema, el hambre, el analfabetismo, el desempleo y la cooperación multilateral para el desarrollo, todos asuntos de suma importancia por cuanto en los últimos años los esfuerzos de los países de la región se han ocupado de modernizar sus economías aunque no sin costos sociales

cluir la Ronda de Uruguay del GATT y complementar los esfuerzos en favor del desarrollo con recursos financieros nuevos y en condiciones favorables. Se destaca, igualmente, la necesidad de que el Norte y el Sur solucionen los problemas económicos y sociales de los países en desarrollo para aminorar las corrientes migratorias causadas por la pobreza y la violencia.

Cooperación entre los países del área. Se destacó la urgencia de fomentar mecanismos de cooperación eficaces que contribuyan a reducir la brecha entre las economías en desarrollo y las industrializadas. Se puso de relieve la necesidad de apoyar el restablecimiento del orden constitucional en Guatemala después de su ruptura ocurrida el 25 de mayo; proponer a la Asamblea General de las Naciones Unidas que incluya en su 47.º Período Ordinario de Sesiones una solicitud a la Corte Internacional de Justicia de La Haya para que emita una opinión consultiva sobre el principio de la no aplicación extraterritorial de las leyes de un país en otro; apoyar la candidatura de Brasil y España como miembros no permanentes del Consejo de Seguridad en 1993-1994, así como poner en marcha los programas de co-

operación en materia educativa, sanitaria y de ciencia y tecnología, aprobados en la II Cumbre.

Los estadistas concedieron especial atención al tema de la pobreza y consideraron que ese flagelo es éticamente inaceptable y constituye una amenaza potencial para el desarrollo regional. Por ello, señalaron que los gobiernos deben otorgar prioridad a la asignación de recursos para combatirla, formular y ejecutar programas nacionales permanentes para superarla y buscar la cooperación de los organismos regionales e internacionales de crédito y de promoción del desarrollo para los programas nacionales de superación de la pobreza.

Materias de interés. La III Conferencia Iberoamericana ratificó su compromiso con la Cumbre Mundial para el Desarrollo Social que tendrá lugar en 1995 en Copenhague como parte de la celebración del cincuentenario de las Naciones Unidas; asentó su beneplácito por la convocatoria de las conferencias de las Naciones Unidas sobre Población y Desarrollo (Egipto, 1994), sobre la Mujer (China, 1995) y sobre Asentamientos Humanos

(Turquía, 1996), así como por la Asamblea Extraordinaria de la OEA (México, 1994). Reconoció la importancia de la puesta en marcha, el 1 de febrero de 1993, del Sistema de la Integración Centroamericana que creó el Protocolo de Tegucigalpa, cuyo objetivo primordial es que Centroamérica se constituya como una región de democracia, desarrollo, paz y libertad. Expresaron su interés por los trabajos del Grupo de Río acerca de la modernización de la administración pública en los países miembros.

Los mandatarios reiteraron su compromiso con los principios y objetivos enunciados en las cumbres de Guadalajara y Madrid que se refieren al combate del narcotráfico y sus secuelas. Reiteraron su condena al terrorismo y consideraron indispensable analizar el fenómeno mundial de la corrupción. Celebraron la vigencia del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en América Latina y el Caribe. Confirmaron su apoyo a los procesos de cooperación e integración que conduzcan al desarrollo armónico entre las naciones latinoamericanas. Rechazaron la discriminación por raza, religión u origen y otras formas de intolerancia y manifestaron estar preocupados por la xenofobia y el racismo que tiene lugar en algunas partes del mundo. Se propuso crear un grupo de trabajo para armonizar los sistemas educativos, homologar estudios y reconocer títulos entre los países iberoamericanos. Acordaron realizar consultas con los organismos competentes sobre los sistemas de normalización industrial para su posible compatibilización. Por último, se sugirió impulsar la restructuración y fortalecimiento del Sistema Económico y Social de las Naciones Unidas para lograr una participación más amplia y equitativa de América Latina y el Caribe en sus órganos de dirección y finalmente buscar adecuar el Consejo de Seguridad de ese organismo a la nueva realidad internacional.

Consideración final

El crecimiento de las economías más ricas del mundo se ha debilitado, se han recrudecido las prácticas proteccionistas y España, el país iberoamericano más desarrollado, vive una severa crisis que limita sus posibilidades de cooperación con América Latina. En la región, el panorama político ha sufrido serios quebrantos. A la destitución de Fernando Co-

llor de Melo, de Carlos Andrés Pérez y de Jorge Serrano Elías se suman otros fenómenos como la difícil situación de Nicaragua y el rígido régimen político que vive Perú. El entorno económico latinoamericano tampoco ha mejorado en forma significativa. La desigualdad social ha crecido y la pobreza extrema cubre amplios segmentos de la población.

Si bien en la III Conferencia Iberoamericana no se llegó a acuerdos significativos, se debe destacar que por tercera vez man-

datarios iberoamericanos de distinto signo político acuden a un foro con el fin de buscar solución a problemas nacionales y regionales. El haber dedicado sus trabajos al desarrollo social constituye un reconocimiento de que llegó el momento de atender a quienes han pagado el alto costo de la modernización económica.

América Latina se enfrenta a un futuro incierto. Además del necesario reordenamiento interno que deberá resolver cada país, un camino que puede contribuir de

manera importante a atemperar los graves problemas económicos y sociales es insistir en el fortalecimiento del esfuerzo integrador. Quizá la perseverancia en reunirse lleve finalmente a que se cumpla el sueño bolivariano de la unidad latinoamericana. Por lo pronto, los mandatarios se dieron cita para 1994 en Cartagena de Indias, Colombia, donde tendrá lugar la IV Conferencia Iberoamericana.

Elena Cabello Naranjo

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● *recuento latinoamericano*

ASUNTOS GENERALES

Segundo taller sobre política social

Del 4 al 7 de agosto, en la isla mexicana de Cozumel, se realizó el II Taller sobre Política Social entre los Países de la Cuenca del Caribe, Centroamérica y México. Asistieron representantes de 20 países, encargados de programas de desarrollo social, quienes suscribieron el Consenso de Cozumel. En él se propugna la justa distribución del ingreso y el mejoramiento del nivel de vida de la población.

Entre los problemas que deben atenderse están la carga excesiva por el servicio de la deuda, el flujo inverso de capital, la inestabilidad cambiaria, el intercambio comercial desigual, la insuficiencia de recursos públicos y el desempleo.

Los participantes fueron Antigua y Barbuda, Bahamas, Belice, Colombia, Costa Rica, Cuba, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, República Dominicana, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Trinidad y Tabago, Puerto Rico y Venezuela.

Los principales deudores del BID

Según información del BID difundida el 9 de agosto, en 1992 Argentina ocupó el primer lugar entre los deudores del organismo, con préstamos por 1 061 millones

de dólares. Le siguen Bolivia y México, con 940.5 y 550 millones de dólares, respectivamente.

América Latina con la mayor pérdida de bosques tropicales

En un informe de la FAO divulgado el 10 de agosto se señala que de 1981 a 1990 el mundo destruyó más de 150 millones de hectáreas de bosques tropicales. América Latina fue la que mayores pérdidas sufrió, con un promedio de 7.4 millones de hectáreas anuales. En la región, Brasil encabeza el deterioro forestal, con más de 3.6 millones de hectáreas en el decenio, y en América del Norte, México, con 678 000 hectáreas. En el Caribe, la República Dominicana se quedó sin 35 000 hectáreas de bosques tropicales.

De los 2 500 millones de toneladas de biomasa forestal que desaparecieron de los trópicos del planeta en los años ochenta, 52% correspondió a América Latina.

Auge de la región en los mercados de capitales

Durante el segundo trimestre de 1993 las colocaciones públicas y privadas de la región sumaron 7 165 millones de dólares, cifra muy superior a la de enero-marzo (3 453 millones de dólares). El total de ambos períodos (10 618 millones) es 119% superior al del primer semestre de 1991.

Así lo indica un estudio del West Merchant Bank publicado en Londres el 11 de agosto. Según esta institución el creciente interés de los inversionistas en América Latina no es sólo producto del escaso crecimiento y bajos rendimientos de las economías industriales sino, sobre todo, de los factores internos de los países de la región, como el descenso de la deuda vieja, las reformas estructurales y la mejoría económica general.

En el primer semestre México ha colocado 5 562 millones de dólares (52.4% del total) en 30 emisiones; Brasil, 3 170 millones (29.8%), en 47 emisiones; Argentina, 981 millones (9.2%), en 14 emisiones, y Venezuela 578 millones, en 7 emisiones. El resto se distribuye entre Colombia, Chile y Uruguay, que iniciaron colocaciones en el segundo trimestre.

El consumo regional de energía

El 19 de agosto se dio a conocer un informe de la OLADE que señala que en 1992 los países miembros de esa organización participaron con 6.7% de la producción mundial de energía y 5.8% del consumo total.

Destacan los consumos de Brasil, México, Argentina y Venezuela. América Latina tiene 12% de las reservas petroleras mundiales, 5.3% de las reservas de gas natural y 2.3% de las de carbón.

COOPERACIÓN E INTEGRACIÓN

Año XIII del Acuerdo de San José

Los presidentes de México y Venezuela renovaron el 3 de agosto el Programa de Cooperación Energética para Países de Centroamérica y el Caribe, que garantiza el suministro de petróleo con financiamiento preferencial a los países de la región.

El llamado Acuerdo de San José establece la entrega conjunta de 160 000 barriles diarios de crudo, si el precio internacional excede los 15 dólares por barril. Parte de los recursos de la venta (de 20 a 25 por ciento) puede aplicarse en préstamos de largo plazo para intercambio comercial y proyectos de desarrollo en los países beneficiarios.

El programa se evaluará en forma regular y, de considerarse oportuno, se propondrán nuevos procedimientos para su mejor aplicación. Los abastecimientos se regirán por las políticas y prácticas de las empresas estatales de los dos países.

En Caracas se informó que en cuanto la OEA levante el embargo económico a Haití, éste podrá beneficiarse del Acuerdo. Asimismo, Panamá deberá cancelar sus adeudos con México y Venezuela (unos 300 millones de dólares).

CENTROAMÉRICA

Comercio sin fronteras de alimentos y medicinas

El 27 de agosto el grupo Centroamérica-4 realizó en San Salvador su tercer encuentro cumbre. Los presidentes Rafael Leonardo Callejas (Honduras), Alfredo Cristiani (El Salvador), Ramiro de León Carpio (Guatemala) y Violeta Barrios (Nicaragua) analizaron el avance de los acuerdos integracionistas de las pasadas reuniones y suscribieron dos convenios. El primero establece el libre comercio de alimentos y medicamentos, a los que los cuatro países darán trato de "producto nacional" (excepto los que tengan riesgo sanitario).

La medida comenzará a aplicarse en septiembre en los casos de los alimentos, y en el de los medicamentos luego de que una comisión técnica señale las necesidades y normas de calidad, probablemente en octubre. El segundo acuerdo establece la

creación de un corredor comercial transoceánico, el cual parte de Puerto Cortez, Honduras, y llega a Puerto Cutuco, en El Salvador. La próxima reunión se realizará en Guatemala a finales de octubre.

ASUNTOS BILATERALES

Avanza el proceso integracionista Colombia-Venezuela

Como parte del proceso de integración económica de sus países, el 17 de agosto los presidentes de Colombia, César Gaviria, y de Venezuela, Ramón Velásquez, acordaron crear el Consejo de Integración Económica, constituido con siete funcionarios coordinados por los ministros de Comercio Exterior de ambos países. Su tarea será armonizar sus políticas macroeconómicas y examinar temas como la libre convertibilidad de las respectivas monedas. Se espera, así, que el intercambio comercial supere los 1 500 millones de dólares.

Colombia-Ecuador: convenios de cooperación fronteriza

Durante la séptima reunión de la Comisión de Vecindad, el 24 de agosto, los gobiernos de Colombia y Ecuador firmaron un documento que define diversos instrumentos de cooperación bilateral: apertura del paso de frontera en el litoral, producción de electricidad por geotermia, reglamento de transporte transfronterizo, acuerdo complementario de cooperación técnica, fijación de tarifas domésticas de telecomunicaciones, e incorporación del Departamento del Cauca a la zona de integración fronteriza mediante un puente internacional sobre el río Mataje.

ARGENTINA

Préstamo del Banco Mundial para salud

El Banco Mundial anunció el 4 de agosto el otorgamiento de un crédito por 100 millones de dólares para apoyar un programa de salud y nutrición materno-infantil, cuyo costo se estima en 160 millones de dólares y se desarrollará en seis años.

El plazo es de 15 años, con cinco de gracia, a una tasa de interés variable que en la actualidad se ubica en 7.4 por ciento.

BOLIVIA

Trasmisión de poderes presidenciales

Gonzalo Sánchez de Lozada se convirtió el 6 de agosto en el cuadragésimo primer presidente elegido constitucionalmente y en el sexagésimo primero de su país. En esa fecha, Bolivia también celebró su 168 aniversario como nación independiente. La vicepresidencia quedó en manos del indígena aymara Víctor Hugo Cárdenas, también líder del Congreso. El primero reemplazó a Jaime Paz Zamora y el segundo a Luis Ossio Sanjinéz. El período constitucional previsto es de cuatro años.

En presencia de Rigoberta Menchú y los presidentes de Argentina (Carlos Saúl Menem), Colombia (César Gaviria), Cuba (Fidel Castro), Perú (Alberto Fujimori) y el presidente electo de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, Paz Zamora hizo un balance de su gestión. Reconoció errores de su mandato y pidió benevolencia por ellos. Por su parte, el vicepresidente Cárdenas habló en español, quechua, aymara y guaraní del respeto a todas las culturas y personas, al margen de su origen y rasgos. Sánchez de Lozada señaló la llegada de un tiempo de cambio, convocó a la población a trabajar por la solidaridad y la igualdad y aseguró que el Estado ha de responder a las necesidades del hombre y que la economía "debe servir al hombre y no a la estadística".

BRASIL

Declinan las exportaciones de café

La Federación Brasileña de Exportadores de Café informó el 10 de agosto que en el primer semestre de 1993 el país exportó 5.6 millones de sacos de café, 8.8 millones menos que en el mismo período del año anterior. Los respectivos ingresos fueron de 346 y 563 millones de dólares.

Se privatiza empresa siderúrgica

El sector privado adquirió la Compañía Siderúrgica Paulista propiedad del Estado, en 331 millones de dólares, se informó el 22 de agosto. La empresa Brastubo obtuvo 80% de las acciones y el resto quedó en manos de los empleados. Con la operación el gobierno traspasó también

pasivos por 1 000 millones de dólares, que los nuevos dueños pagarán en 20 años.

COLOMBIA

Aumentan los yacimientos petroleros

Ecopetrol informó el 10 de agosto del hallazgo de un yacimiento de crudo en la provincia oriental de Casanare, cuyas reservas superan 2 000 millones de barriles. El pozo Volcanera 1 fue perforado, a un costo de 25 millones de dólares, por el consorcio integrado por Maxus Energy (Estados Unidos), Delmain Oil and Gas (Alemania), Inaquímicas de Colombia y British Petroleum. En apego a la ley, Ecopetrol participa con 50% de todos los hallazgos petroleros.

COSTA RICA

Venta de bancos

El 3 de agosto se informó que en el transcurso del año se han vendido tres bancos: el Panamericano pasó a manos de guatemaltecos; el Banco La Unión a estadounidenses, y el Lyon se adjudicó a capitales panameños. A éstos se agregan las ventas anteriores de las instituciones de San José (ahora en manos de empresas nicaragüenses) y Capital (ahora propiedad de guatemaltecos). El número de bancos de propiedad extranjera representa 25% del total, pero la relación de capital es menor ya que el interés extranjero se ha dirigido a bancos con capitales menores a 3.5 millones de dólares.

Medidas para reducir el déficit comercial

A fin de frenar el aumento de las importaciones, que durante el primer semestre de 1993 llegaron a 1 450.9 millones de dólares, el Banco Central adoptó medidas para reducir el crédito al sector privado, que creció 40% en los últimos 12 meses. Como las exportaciones sólo sumaron 1 018 millones de dólares en ese lapso, el déficit comercial fue de 432.3 millones. Entre las medidas restrictivas están el incremento de las tasas de interés y del encaje legal. Así, los bancos comerciales deberán depositar en el instituto central 36% de todos los recursos a la vista. Lo anterior se informó el 4 de agosto.

Repuntó la inflación en julio

El Ministerio de Economía informó el 5 de agosto que en julio el Índice de precios creció 1.1%, casi 0.6% más que en igual mes de 1992. En términos anuales la tasa llegó a 9.8%, que se compara favorablemente con la equivalente de 1991-1992 (21%). La inflación acumulada en enero-julio fue de 5.8%, en tanto que la comparable de 1992 fue de 12.6%. Los sectores con mayor incidencia en el alza de los precios fueron atención médica, energía eléctrica, frutas y verduras.

Aumentan sus reservas internacionales

El Banco Central informó el 18 de agosto que en el primer semestre las reservas internacionales crecieron 80 millones de dólares, para totalizar 457 millones. Así, se cumplió el convenio con el FMI de mantener una reserva superior a 377 millones de dólares. Además, el gobierno ha logrado mantener los precios internos por debajo de 6%, sostener la estabilidad del tipo de cambio y un crecimiento económico de 6 por ciento.

CUBA

Cambios en el gabinete económico

El gobierno hizo cuatro cambios en el gabinete económico, necesarios para hacer frente a la crítica situación interna. El 4 de agosto nombró a Alfredo Jordán Morales y Nelson Torres Pérez —integrantes de la dirección del Partido Comunista— como titulares de los ministerios de Agricultura y del Azúcar; en el de Comunicaciones, al general de brigada Silvano Colás Sánchez, y como presidente del Comité Estatal de Finanzas a José Luis Rodríguez García, reconocido economista con activa participación en el plan de reformas económicas en marcha (véase el "Recuento latinoamericano" de agosto de 1993).

Visitas de Fidel Castro a Bolivia y Colombia

Del 6 al 11 de agosto el presidente Fidel Castro visitó Bolivia y Colombia. En la nación andina asistió a la toma de posesión del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, y visitó durante esos días diversos

puntos del país. En Colombia sostuvo conversaciones privadas con su homólogo César Gaviria.

Cargamento solidario de América del Norte

El 7 de agosto llegó al puerto de La Habana un cargamento de 100 toneladas de ayuda humanitaria con productos recogidos en más de 120 ciudades de Estados Unidos y Canadá por la "Caravana de Solidaridad", más 50 toneladas de donativos obtenidos por la Promotora de Solidaridad Va por Cuba. El buque cubano Pinar del Río trasladó el cargamento desde Tampico, México.

Canadá levanta bloqueo alimentario

El 11 de agosto se informó en Ottawa que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Canadá levantó el embargo a los envíos de ayuda humanitaria a Cuba, vigente desde 1978, cuando se consideró que el país isleño estaba implicado militarmente en Angola. A principios de 1993 la Agencia Canadiense para el Desarrollo aprobó un plan para enviar a Cuba cerca de 800 000 dólares en alimentos.

Se legisla sobre el libre uso de divisas

El 14 de agosto se publicó el decreto que permite a la población cubana poseer y usar libremente divisas. Además, el Banco Nacional de Cuba facultó a cualquier ciudadano a canjear moneda libremente convertible por certificados en divisas y abrir cuentas bancarias. Se habilitarán establecimientos para adquirir bienes y servicios con tales divisas. Pocos días antes —10 de agosto— se informó que en las tiendas para diplomáticos y turistas los precios subieron un promedio de 50 por ciento.

Más apoyo para atención de la salud

El 17 de agosto se informó que la CE aportará, por medio de la Cruz Roja Española, 105 millones de pesetas (alrededor de 750 000 dólares) para combatir la epidemia de neuritis óptica que afecta al país desde 1992. Se facilitará la materia prima requerida para fabricar mil millones de

pastillas del complejo vitamínico "Vitamin II", a fin de que se distribuya durante tres meses a toda la población cubana, como medida preventiva.

CHILE

Déficit comercial y PIB

El 23 de agosto el Banco Central informó que en enero-julio la balanza comercial registró un déficit de 294 millones de dólares, debido a la caída de los precios de los principales productos de exportación (cobre, harina de pescado, celulosa y fruta). Este resultado contrasta con el superávit de 749 millones de dólares de 1992. Se estima que al cierre de 1993 el déficit será de 500 millones de dólares. No obstante, existe confianza para enfrentarlo, pues se cuenta con una reserva internacional de 10 000 millones de dólares.

Por otra parte, el mismo organismo informó el 26 de agosto que en el primer semestre del año el PIB creció 7.4% con relación al mismo período de 1992. Los sectores más dinámicos fueron construcción, comercio, transporte, servicios financieros y comunicaciones.

EL SALVADOR

El FMLN cumple su compromiso de entregar las armas

El 10 de agosto se informó que el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional entregó los depósitos de armas que mantenía ocultos dentro del país, en Honduras y Nicaragua, en cumplimiento del acuerdo de paz firmado en enero de 1992 y lo dispuesto por las Naciones Unidas. "Nos interesa -dijo un portavoz del FMLN- que de una vez por todas quede cerrado el capítulo de las armas". Esta agrupación se prepara, ahora como partido político, para las elecciones del próximo 20 de marzo, cuando se elegirá presidente, diputados y consejeros municipales.

GUATEMALA

Emisión de "cafebonos"

La Asociación Nacional del Café colocó en la bolsa de Luxemburgo, por conducto de la compañía estadounidense Vestcor

Partners Limited, bonos del café con valor de 60 millones de dólares, se informó el 17 de agosto. Emitidos al portador, los bonos vencen en cinco años, con un período de gracia de 30 meses y un rendimiento anual de 11%, pagaderos semestralmente; sus denominaciones son de 10 000, 50 000 y 100 000 dólares. Los recursos financiarán la cosecha 1992-1993. Para garantizar el pago, los miembros de la Asociación harán un depósito obligatorio variable, en dólares, sobre cada quintal (50 kg) exportado, en una cuenta fiduciaria.

HAITI

Avanza la normalización democrática

Conforme a los acuerdos pactados, el 16 de agosto el Congreso ratificó a Robert Malval (con catorce votos a favor y una abstención) como primer ministro de Haití, con lo que se sigue avanzando en la reinstauración del orden constitucional en ese país. Al asumir su cargo el 30 de agosto, Malval juró fidelidad al presidente Jean Bertrand Aristide -cuyo retorno está previsto para el 30 de octubre- y solicitó la ayuda económica internacional.

El 27 de agosto, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas decidió levantar las sanciones económicas contra Haití y terminar con el embargo petrolero, de armas y de activos financieros. Se advirtió que tales medidas podrían restablecerse si se violan los compromisos del tránsito a la democracia. En la misma fecha la OEA hizo un llamado a los países miembros para que levanten el bloqueo.

El 31 de agosto, el mismo Consejo aprobó por unanimidad el envío de una unidad militar especial para que establezca en Haití una fuerza policial, dotada de armamento moderno, ello como parte del proceso de reestructuración del gobierno de Aristide.

HONDURAS

Crédito del Banco Mundial

Por intermedio de la Asociación Internacional de Fomento, el Banco Mundial concedió un crédito por 60 millones de dólares para apoyar la ejecución de las políticas y reformas estructurales previstas en la Ley de Modernización Agrícola, apro-

bada en abril de 1992. Se informó el 5 de agosto que el préstamo también servirá para consolidar las reformas en materia de comercio, política de precios agrícolas, comercialización de cereales y financiamiento rural.

PARAGUAY

Baja la inflación en julio

El Índice de precios al consumidor aumentó 0.8% en julio, informó el 9 de agosto el Banco Central. La inflación acumulada durante los primeros siete meses fue de 10.8%, menor que la del período similar anterior (11.8%). Las estimaciones oficiales calculan para fin de año una inflación de 15% y las privadas consideran que llegará a 20 por ciento.

Primer presidente civil en 40 años

Con la presencia de los mandatarios de Argentina, Brasil, Chile, Perú y Uruguay, Juan Carlos Wasmosy, empresario de 55 años de edad y partidario de la economía del libre mercado, asumió la presidencia de Paraguay el 15 de agosto. Es el primer mandatario civil en 40 años, gobernará durante cinco y por primera vez en medio siglo el partido en el poder no tiene mayoría de escaños en el Parlamento. Wasmosy se comprometió a combatir la inflación, el desempleo y la pobreza, que padece 50% de la población paraguaya.

El día 20 el nuevo mandatario presentó el programa económico de su gestión. Destacan los siguientes puntos: fortalecimiento del sector agropecuario y forestal, trato preferencial a la inversión extranjera, mejor control fiscal, libre régimen de importaciones de bienes, servicios y capitales, estabilidad fiscal y monetaria, mayor eficiencia del servicio público y combate de la competencia desleal.

Préstamo del BID para educación

El 31 de agosto se anunció que el BID concedió un crédito por 50 millones de dólares para financiar un programa de reforma educativa en preescolar y primaria, así como la edición de libros de texto. Se desembolsará en cinco años y se pagará en un plazo de 40, con diez de gracia, a una tasa de interés preferencial.

1% anual. Para el desembolso de los recursos se deberá establecer el nuevo programa escolar y definir el órgano que lo ejecutará.

PERÚ

El Congreso aprueba la nueva Constitución

El 26 de agosto el Congreso aprobó la nueva Constitución del país. Destacan, entre otros puntos, la eliminación de la enseñanza gratuita en las universidades públicas, la pena de muerte para los terroristas, la reelección presidencial inmediata y el otorgamiento de poderes extraordinarios al Jefe de Estado. Esta nueva ley suprema se someterá a referéndum en 60 días.

Renuncian catorce ministros de Fujimori

El 27 de agosto, el presidente Alberto Fujimori aceptó la renuncia conjunta de los 14 miembros de su gabinete. Según los analistas políticos, las carteras serán ocupadas por prominentes empresarios con el propósito de mejorar la confianza de los inversionistas extranjeros.

REPUBLICA DOMINICANA

Préstamo para la industria azucarera

El 10 de agosto se informó en Puerto Rico que el Chase Manhattan Bank de ese Estado asociado prestó cuatro millones de dólares provenientes de la sección 936 de proyectos de desarrollo económico en países elegibles de la Cuenca del Caribe. Con esos recursos la refinería azucarera Central Romana Corporativa, localizada al este del país, podrá adquirir e instalar equipo especializado para aumentar la producción y la calidad del dulce.

URUGUAY

Siguen las tendencias declinantes de los precios

Al mes de julio, el índice de precios durante 1993 creció 30.24% (34.23% en 1992). La inflación anualizada asciende a 54.2%, menor que la del mismo período anterior

(70.1%). La tasa registrada en el séptimo mes del año fue también menor que la del lapso comparable de 1992, poco más de 3 y 4.5 por ciento, respectivamente. La información fue proporcionada por la Dirección de Estadísticas el 3 de agosto.

Termina huelga de la construcción

El 23 de agosto concluyó la huelga de 83 días que realizaron 40 000 miembros del Sindicato Único Nacional de Construcción y Afines, al acordarse un incremento salarial de 50% y un préstamo de siete jornales a las 72 horas de reintegrarse a sus actividades. El paro causó pérdidas por 80 millones de dólares.

VENEZUELA

Poderes especiales al presidente Interino

El 11 de agosto el Congreso aprobó la llamada Ley Habilitante que otorga poderes especiales al presidente Ramón Velásquez para que establezca por decreto las medidas necesarias para resolver la crítica situación económica del país, en especial el elevado y creciente déficit fiscal (alrededor de 3 700 millones de dólares). De la fecha señalada al 31 de diciembre el Ejecutivo podrá ordenar la aplicación del impuesto al valor agregado y a los activos empresariales; reformar el sistema financiero para permitir inversión extranjera en el sistema bancario; emitir una ley de política habitacional; emitir bonos por 100 millones de dólares; buscar financiamiento del BID y del Banco Mundial por 300 millones de dólares, expedir iniciativas para ayudar a los agricultores, y privatizar la línea aérea Aeropostal, entre otras.

Se autoriza la propiedad extranjera directa en el sector energético

El Congreso aprobó el 11 de agosto el proyecto Cristóbal Colón, que permite, por primera vez desde que se nacionalizó el sector energético en 1976, la participación extranjera directa en la explotación de gas natural. La inversión prevista para dicho proyecto es de 5 600 millones de dólares, que se distribuyen entre la Royal Dutch Shell (30%), Exxon Corp. (29%), Mitsubishi Corp. (8%) y Lagoven, filial de Petróleos de Venezuela (33%). Se estima

que se podrán extraer, licuar y comercializar unas 4.4 millones de toneladas anuales de gas natural que se exportarán a Estados Unidos y Europa a partir de 1999.

Asociación con petroleras extranjeras

El 15 de agosto el Congreso aprobó que Petróleos de Venezuela (Petroven) se asocie con las empresas Conoco (estadounidense) y con la francesa Total (junto con las japonesas Itochu y Marubeni) para explotar los crudos pesados de la faja petrolífera del río Orinoco, en un área de 3 500 km. La inversión inicial será de 4 000 millones de dólares.

El proyecto Conoco-Maraven (filial de Petroven) pretende extraer 120 000 b/d de crudo pesado (9 grados API) y transformarlos en 102 000 b/d de crudo mejorado (20 grados API).

El total de crudo procesado se enviará a las refinerías de la Conoco en Estados Unidos. La participación en las acciones de esta sociedad será 49.9% para cada una y el resto se destinará a la bolsa de Caracas.

En la asociación Maraven-Total se considera extraer 120 000 b/d de crudo para transformarlo en 100 000 b/d de liviano (30 grados API). Las empresas Itochu y Marubeni participarán con 20 o 25 por ciento de las acciones y la diferencia se distribuirá a partes casi iguales entre Maraven y Total.

Superávit en la balanza comercial en el primer semestre

El 16 de agosto la Oficina Central de Estadística e Informática informó que en el primer semestre de 1993 se obtuvo un superávit en la balanza comercial de 905 millones de dólares, cifra que representa un incremento de 34.5% con respecto al mismo lapso del año anterior (673 millones de dólares). Tal resultado se atribuye al incremento de 6.3% en las exportaciones totales (petroleras y no petroleras), que pasaron de 6 354 millones de dólares en los primeros seis meses de 1992 a 6 756 millones en el correlativo de 1993.

(A.R.S., A.M.M.)